

Vendredi 28 février après-midi / Friday 28 February afternoon

Perspectives on and from Scotland

Part 1. Gender and the Construction of Travellers' Identities

Chair: Fabrice Schultz

13h30 - Kevin James, University of Guelph, *Emily Trevenen's 1817 Travels in England and Scotland: Gender and Authority in a Travel Diary*

13h50 - Ingibjörg Ágústsdóttir, University of Iceland, *"The dream of my life, the desire of my eyes": Mary Gordon/Mrs Disney Leith and Iceland*

14h10 - Gillian Beattie-Smith, The Open University, *Creating Women's Literary Identities: The Tour of Scotland*

14h20 - Discussion

14h35 - Pause

Part 2. L'Écosse imaginée / Imagining Scotland

Présidence/Chair : Kerstin Wiedemann

15h05 - Marie-Christine Alberts, University of Freiburg, *Between Idealization and Compassion: Emilie von Berlepsch's Perception of Scotland in Her Travelogue Caledonia (1802-04)*

15h25 - Aude Therstappen, Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg et Université de Strasbourg, *Le récit de voyage de Johanna Schopenhauer en Écosse (1803-1805)*

15h45 - Discussion

16h00 - Conclusion

16h30 - Fin du colloque - End of the conference

27-28.02.2025

UNIVERSITÉ DE HAUTE-ALSACE,

FLSH, SALLE 310



Illustration : Alfred Montader pour Sigrid : mœurs suédoises, Louise Hameau et Fernande de Lysle

LES ÉCRIVAINES VOYAGEUSES EN EUROPE DU NORD DURANT
LE LONG DIX-NEUVIÈME SIÈCLE
WOMEN TRAVEL WRITERS IN NORTHERN EUROPE DURING
THE LONG NINETEENTH CENTURY

Jeudi 27 février matin - Thursday 27 February morning

9h30 - Accueil

Découvrir le nord : aventure, imaginaire, altérité

Présidence : Maxime Leroy

10h10 - Piet Lincken, Fédération Wallonie-Bruxelles, *Signe Rink (1836-1909) : du Groenland au Danemark continental, ou la transmission de « l'altérité » nordique*

10h30 - Alessandra Orlandini Carcreff, Université de Strasbourg, *Voyage d'une femme au Spitzberg : Léonie d'Aunet dans l'Arctique*

10h50 - Discussion

11h05 - Pause

Le voyage comme découverte de l'autre et de soi

Présidence : Jeanne Véron

11h35 - Lisa Castro, Université Toulouse 2 Jean Jaurès, *Dans l'intimité d'une future reine: Voyage de la princesse Joséphine en Suède et Norvège (8 juin – 12 août 1835)*

11h55 - Christine Noël Lemaitre, Aix-Marseille Université - *À la recherche de l'âme russe : le journal de voyage de Lou-Andreas Salomé au pays des origines*

12h15 - Discussion

12h30 - Déjeuner

Jeudi 27 février après-midi / Thursday 27 February afternoon

Travel, ethnology and mythology

Chair: Sämi Ludwig

14h - Stéphanie Gourdon, Université Lyon 2, *Reassessing the North of Europe through "Northern natives" in Elizabeth Rigby's A Residence on the Shores of the Baltic (1841) and Samuel Laing's Journal of a Residence in Norway during the years 1834, 1835, and 1836 (1836)*

14h20 - Marta Zonca, University of Eastern Piedmont, *"A fearful frosty prospect" Lady Sarah Lyttlelton's Accounts of Northern Tour*

14h40 - Claire McKeown, Université de Lorraine, *"How that song painted Norway's coast!" Landscapes and Northernness in Magdalene Thoresen's Billeder fra Midnatsolens Land (1884-6)*

15h - Discussion

15h15 - Pause

Nationalisme, impérialisme et classes sociales

Nationalism, Imperialism and Social Classes

Présidence / Chair: Véronique Léonard-Roques

15h45 - Kathryn Walchester, Liverpool John Moores University, *'Her adventuring spirit': Servants and co-travellers in British women's accounts of Northern travel*

16h05 - Christelle Di Cesare, Université de Lorraine, *Carmen de Burgos : témoignages et réflexions d'une intellectuelle espagnole, voyageuse dans les pays nordiques à l'aube du XX^e siècle*

16h25 - Discussion

16h40 - Fin de la première journée

19h15 - Dîner

Vendredi 28 février matin / Friday 28 February morning

9h - Accueil

Féminisme / Feminism

Présidence / Chair: Nicolas Bourguinat

9h30 - Marie Mossé, Université Paris Cité, *Le voyage d'Islande au négatif : enquête sur la réception critique des récits de voyageuses dans les revues européennes et nord-américaines de la seconde moitié du XIX^e siècle*

9h50 - Roger Marmus, Université de Strasbourg, *Voyage en féminisme à l'heure venue. Observer et comprendre la question des femmes en Suède, en 1906. L'essai de Marc Hélys (Marie Lera) sur le féminisme suédois*

10h10 - Elsa Kienberger, Goldsmiths, University of London, *Elizabeth Robins's Norwegian: Translating 'out of the world' and into it*

10h30 - Discussion

10h45 - Pause

Nature and culture

Chair: Noëlle Cuny

11h15 - Zachary Melton, Árni Magnússon Institute, *Elizabeth Taylor in Iceland, 1895*

11h35 - Florian Gassner, University of British Columbia, *"A Treasure Trove for Our Romantics:" Fanny Tarnow's Letters from Russia*

11h55 - Discussion

12h10 - Déjeuner - Lunch